華僑報

JOURNAL WAH KIU PO

督印雷潤霖

中華民國三十三年四月七日　星期五

澳門新馬路…號

新聞紙第三〇〇號

英記餅家　著名　杭仁杏仁餅　鷄仔餅　大光酥

國華　今天最後放映

昨天客滿

「湯馬士」「利哥葛」主演

鐵臂英雄

拳如雨下　肉搏驚人

南京即晚放映　辣手蛇心

國家戲院

明天獻映　周曼華　嚴化　主演

香閨風雲

即日定座

平安新聲

今晚初試新聲

譚蘭卿　胡迪醒　歐慕芬　黃秉鏗　任劍輝　小金龍　梁艷顏　歐陽儉　李紫湘

熱血破情關

譚蘭卿參訂　羅素先生編

兩代冤家

幾枝銷魂曲聽得你神采飛越　一個可人兒賜給你坐享溫柔

嬌妻勝妾　理想夫人

域多利

昨晚重映　非常擠擁

摩登女招夫

滑稽處：教你大大捧腹！　刺激處：令你悃悵神傷！

白雲塔　猛鬼墳　樂斯

清平戲院　快演

錦繡劇團

黃艷儂　陶醒非　伊秋水　小的仙　馮展圖　車雪英　關海山　關耀輝　徐猛醒　李志超　鳳凌雲　朱超凡　等領導演新戲

謝

先嚴與柳府君之喪厚承

各親友暨

各團體親臨執紼致唁

高誼隆情歿存均感哀此鳴

棘人　何邦仇　何桂彬　樹事　稽首

中央酒店四樓

多利珠寶鑽石煉金公司

高價收買　鑽石　翡翠玉器　足金　名貴時款　白金

電話九八四…

米酒正宗　味香氣濃　久釀醇醲　保不上頭

永泰隆酒莊

律師林蔭民代梁煜昇重要聲明

買田聲明

買船聲明

市營電力局啟事

亞洲烟草公司總司理游澧聲明啟事

合豐烟草公司啟事

鴻發行啟事

賴濟喇大律師啟事

法律告白

注意凡惠刊法律個告白　請先在原稿內蓋章

新馬路一號M

長發行

總經理

宏興鷓鴣菜

馳名中外　兒科聖藥　可保小兒平安　服之轉弱為强

家庭日常用品

電話六五一

欲求真實保障請向上海聯保保險公司投買燕梳

上海聯保保險公司為要營業組主任

敝公司董事長霍寶材　總經理鄧文炳

辦事處　南灣九十七號　電話二四四五

有樣好物介紹您們試吓——最惹人注意之福國愛神「蜜蜂葡萄酒」乃現代之營養佳釀多飲不渴養顏健體宴客大方送禮堂煌取值適當

人人皆愛「蜜蜂葡萄酒」

青年們愛他　健美提神　培元補腦

太太們愛他　甜蜜養顏　永保青春

老年人愛他　康健延年　返老還童

孩子們愛他　美麗香甜　健脾開胃

總經理　寶興行

鏡湖醫院再開投三街會館啟事

大西洋國海外匯理銀行啟事

本行為利便僑民及服務社會起見特增設華人業務部

大西洋銀行華人部經理何賢

癸冷趕所根　快貼租華南　外治傷冷膏

徐淞　大醫生

李天賜牙醫院

澳門板樟堂街七號　電話：七六九

勿忽咳嗽！

唐拾義久咳丸

澳門蓬萊新街唐拾義藥廠發行

代理廣州　潘拙菴　胃腸病專家

胃末

胃痛即止　飽滯即消　吞酸噯氣　一服即愈

唐拾義藥廠

美國醫學博士

湯文令

婦科　兒科

天津　香港

永利威

送禮延賓

萊陽仙露酒

（中外馳名）

五加皮　玫瑰露

「真材實料」

虎骨木瓜酒　滋陰蛤蚧酒　北芪雨黨酒　原庄糯米酒　足米雙蒸酒

新馬路

恒信銀號

牛記

專營各埠匯兌

上海　香港　廣州　三埠　沙坪　肇慶　梧州

便任匯票信電

恒隆銀號

找換公平　匯兌快捷　來往提取便利

耳鼻喉專科麥嘯皋醫師

白馬行醫院後街一至三號

電話二一七二七

李冰魂醫

專　婦女　雜孕

十月初五街

電話八九二

信記銀號

專營各埠匯兌

國內各地均有來往

聯號

廣州　公昌銀號　公成銀號　公益行

公益銀號　公祥錢號　永生銀號

請飲佛山老牌

人和悅

玫瑰露

天下聞名　送禮佳品

醫師

劉茂棠遷往中央酒店對面

照常診症

最令人討厭的……就是

臭狐

「與」「口臭」?!

港醫

黃博濟

最新發明　花柳淋毒特效藥

（發售處）黃博濟藥局　板樟堂街二十六號（國華戲院側）

臭狐病者注意

新馬路黃砂街口樓上

東華醫社

眼　鼻　耳　喉　腎　痔

淋毒　調經　即服即通　水

寶大參茸行

特價補品

雪白龍牙燕盞每両二十元正

雪白龍牙燕角特價每両十元

極品四川雪耳每両二十五元

野花旗參卅五元至八十元両

特價關東茸碎片每両十五元

鹿茸大補酒　每樽三元

兒科　內科

柯麟醫師

診症時間每日上午九時至十二時下午三時至六時

孟拱河谷中 國軍從事延宕戰

華軍在拉班堡壘南會師

冒日猛烈炮火向南推進

（孟拱河谷前線中央社特派員四日電）日軍抵抗沿孟拱河谷前進之中美軍甚烈，企圖延長時間，以待迅將來臨之雨季。拉班谷區及其南山區中，現有小接觸，但雙方戰鬥甚烈。美軍現在加邁東北約廿五里，官方報告美軍所在地，自四星期前開始作戰以來，美軍在孟拱河谷東側，使日軍撤側翼華軍之企圖，美軍自離去瓦拉本後，在共附近殲滅日軍約三百人。

（孟拱河谷前線中央社特派員二日電）我軍第廿二師在孟拱河谷公路上前進三里後，與我在拉班堡壘南與國軍會師。此間連日大雨，但國軍仍能推進三千碼，今日已抵孟拱河谷中。日軍又極力從事延宕，但國軍第二V字形陣地，在黃勞陽與拉班之六日經戰中，日軍被殲者頗衆，殘敵已退向公路下行之小徑上，此路須經日軍改良加寬，故其大砲能撤退，但大部砲彈及軍火，及其他供應品，忽忽放棄之際，放棄其資材果敵側擊，使敵軍被困於拉班者，現知爲我第卅八師與美在孟拱關及馬盆布本區作戰前，突然失，官方碑窓陝云。

（重慶六日電）東南亞盟軍總部六日發表第九十三號公報稱：阿拉甘戰線，我軍向孟道東巴第東部方面，已有進展，沿海區蚤道以東，已佔領重要高地。西非尼亞隊在卡拉丁河東岸，殺傷日軍頗多。阿薩姆邊境各點壓力頗大，我軍衝鋒部隊仍在泰姆至卡姆痕爾公路上作戰，頗爲順利。日軍進犯伊姆法爾以東及以北戰線，已遭失敗。我軍向未爾散使入伊姆法爾至科希馬公路之日軍，孟拱河谷一部華軍卅八師，已越過蒂山巴杜加，當前敵軍猛烈燒火，向南推進。華軍第廿二師與日軍在拉班南路某公路要衝，由公路以西向日軍施用壓力。

德羅保空軍與美機大戰

美機炸巴爾幹鐵路 大批德機凌空應戰

（倫敦五日電）德通訊社稱：德羅保空軍與美機在阿爾巴尼亞、保加利亞及羅馬尼亞上空發生劇烈戰爭云。

（倫敦五日電）美重轟炸機自意大利基地，今日以強勁機隊轟炸德通蘇聯前線之鐵路線，羅馬尼亞之普洛什特油田。同時，解放式轟炸機轟炸巴爾幹主要交通點，並飛臨供應德方飛機之油田。同時，解放式轟炸機在戰鬥機護送下，與德方戰機發生劇戰。本國破德方防衛線內布加勒斯特北卅七里之戰時城市設施，烟火高達一萬六千尺。此爲本週內巴爾幹鐵路樞點被美空軍轟炸之第三次。同時，第八隊軍亦自英國向德國之柏林及漢尼黑城襲擊。德方無線電雖謂發生大空戰，但其實只有敵機數架應戰云。

（倫敦五日電）美空軍總部公佈稱：「第八空軍今日下午深入德國之柏林及漢尼黑城，擊毀敵機場上戰機數十架，德國大規模攔擊空戰，但在空戰中若干已被擊落，美機自軍居中低飛以機槍掃射。美國閃電式戰鬥機亦在德國各處與德機接觸，若干架遭猛烈之高射炮火。同時，解放式轟炸機亦襲擊卡萊斯，並未遇攔擊。

（倫敦五日電）昨夜英機襲擊德國第三工業城市科隆及魯爾大工業區之其他諸目標，投大量炸彈，損失八架」云。

（倫敦五日電）據德新聞社報稱：今日阿爾巴尼亞保加利亞及羅馬尼亞上空，均發生激烈空戰。美空軍四引擎轟炸機，在戰鬥機護衛下，曾與該國德羅保空軍發生戰爭云。

（倫敦五日電）德國新聞社傳美國四引擎重轟炸機今下午曾飛羅馬尼亞，並有強大戰鬥機隊護航云。

德外長聲稱 決保衛羅國

（柏林五日電）德外長里賓特羅甫今日對羅馬尼亞駐柏林記者發表談話，答覆羅外長米海洛夫關于羅馬尼亞之聲明，稱：「吾人在英美猛襲之空襲下仍決放棄柏林，則吾人將同樣保衛羅馬尼亞」[illegible]

英國工會代表 斥責非法罷工

（倫敦五日電）英國工會代表大會今發言斥責非法罷工，並指出罷工之影響將引起全國之重大災禍，而危害整個作戰計劃。工會代表大會，今晨[illegible]工大臣貝[illegible]政府[illegible]

求，使芬蘭退出戰事矣。「出席代表[illegible]蘇聯發明之批評，謂[illegible]稱「其本身[illegible]史太林，而深恐終有一日引起大禍患」云。

英新任兩廣總領 抵桂履新

（桂林五日電）英新任兩廣總領事魏君謨，昨抵桂，定八日履新。原任的事馬特立，將赴新內亦將赴返英。

希臘內閣 舉行會議

（開羅五日電）希臘政府今晚發表下列聲明：「希臘內閣今晨舉行會議，無異議決定要求希王委任總尼伊維斯爲希臘內閣總理，相信希王必能予以接受」。

杜威以優勢 壓倒威爾基

美共和黨候選總統

（紐約五日電）美國紐約市長杜威今日在韋斯康辛州初選中，以極大之優勢打倒威爾基，並在本州選舉時，威爾基在此州得二十四席位數三分之二，但今次則僅得一席，而杜威獲得十五席，或十八席，杜威將軍亦得三席，此各州之預選揭曉，現尙未證實。如果威爾基退出總統競選運動，共和黨退出，抗議威爾基落選人之競選運動，已經發動之紐約報紙，均預測此消息之上，加以標題曰：「威爾基慘遭失敗」，亦預料此共和黨之總統候選人，必將失敗。

盟機炸馬紹爾羣島日陣

投彈六十噸

（重慶六日電）美新聞處訊：華盛頓四日電，美機於三月分襲擊太平洋日本基地，日機損失九二架，美方死一〇〇人，發沉日方艦船二百隻，美方死一〇〇人，美陸上飛機子六日間發動十一次，共他襲擊美國部省及馬紹爾羣島，凡此爲美軍[illegible]役，美機均安返，及馬紹爾羣島[illegible]上之美軍，日軍[illegible]佔領瑪那斯[illegible]

（華盛頓五日電）太平洋美軍總司令尼米茲上將公佈稱：「星期一日，美第七空軍及海軍飛機向馬紹爾羣島日陣地投彈六十噸，機場跑道被擊中，發生大火，另在一軍事目標中若干架托車輛」云。

（西南太平洋盟軍總部五日電）盟機三百架襲新幾內亞之荷蘭蒂亞，以推毀該區要塞基地，空襲轟炸七十五噸，投彈四百噸，此乃西南太平洋最大之一次襲擊。

（華盛頓四日電）美海軍部宣佈美空軍作戰部隊，曾于三月廿九日至四月一日內，轟擊在該地停泊之船隻，並炸毀其要塞、軍事設施，此作戰部隊損失甚微。該兩島曾係首次遭美機轟炸，美機損失若干，擊落敵機十一架，及魚雷機八架。美機連續因日之濃炸中，馬尼斯曾受轟擊，美機飛行程距非常遠，已不滿五百噸而成。

英方公佈襲德戰鬥情況

（倫敦五日電）英空軍部發表：英轟炸機部本部北部[illegible]之公報及機場[illegible]

特別比說此時，約已與本部艦隊主力經由本部艦隊護航時，發現德艦保證于三日附近海上，敵抵阿爾坦號戰艦時，戰鬥機英機曾起飛攻擊敵艦，戰鬥機擔任掩護任務，航空母艦及其他艦隻參加此時，並遣及共中部有一首遭攻擊，魚雷比茲號拔錨起航時，敵艦在烟幕保護，第二次襲擊時，發現比茲號被炸中，該艦甲板上中甲板爆炸，發中炸彈數處，並由上之高射炮及敵海岸砲隊，會發砲射擊。但英機最後發動攻擊，敵方砲火最後，該機上發動攻擊，火，此役中未見敵方戰鬥機迎戰，參加此役之英機中，共損失機三架，及戰鬥機一架，戰鬥機駕駛員本部隊總司令福拉塞上將致賀，航空母艦及其他艦隻，由於敵方損失人，除此之外其他損失。

希臘內閣 提出總辭

（開羅五日電）官方本夜宣稱：希臘內閣已向國王提出總辭，希臘新聞處稱：「希臘軍隊中之發生事變，已經解決，集體辭職，希臘政府全體閣員之決定提出總辭，但予國王時間採取步驟，以處理云。

（開羅五日電）希臘內閣今晨召集會議，一致決議建議國王任命維尼希洛斯爲總理，並有若干理由，可信國王將接受此一建議。

艾登將爲英戰後第一任首相

英人認邱吉爾已有此準備

（倫敦五日電）據邱吉爾之友人消息，邱吉爾戰後之第一任首相，已在籌劃以艾登爲外相之問題，政界人士相信，邱吉爾正準備以艾登爲外相，並以全部時間擔任下院領袖工作，邱吉爾曾表示，將有若干職務，而以外務部門其他部之工作，並以全部時間擔任下院領袖，政界相信邱吉爾之內閣，俾以全部時間擔任下院領袖，除其維持首相之外，克蘭波與外次賈德幹，亦皆可能之繼任人選，艾登之保守黨友人，均主張彼應卸除若干職務，此非因艾登擔任外相與下議院領袖工作過勞，而係希望其有時間在國內從事演說云。

羅斯福 氣管炎病愈

（華盛頓五日電）羅斯福總統之氣管炎病後，已告復元，今日照常辦公。

戈培爾 警告德人

（倫敦五日電）德廣播電台今日轉播戈培爾向德國銀行界發表之演詞，曰：今日德國所面臨之測驗，一如一九一八年之測驗，一九一八年德國人民所知者之前夕，德國[illegible]上之[illegible]

英國加緊 孤立愛爾蘭

阻止透露重要情報

（倫敦五日電）英國使用愛爾蘭處于孤立之現有一系列英國郵電局長今日宣稱：「英國與愛爾蘭間之公共電話暫于短期內取消」「運貨帆船此間「限止可能泄漏重要情報之一部」，自三月十二日宣佈之「禁止英愛間旅客來往」時，自則因「因軍事上重要理由」，此舉係在南愛爾蘭中立並拒絕驅逐德國外交代表後，英國嚴防德伯林之德國[illegible]首要手段，遂禁運至愛爾蘭國[illegible]

青年團第二次 幹事會議閉幕

（重慶五日電）青年團第一屆中央團部幹事會第二次全體會議，五日下午五時舉行閉幕禮，到中央指導員張欽、蔣夢麟、孔祥熙、何應欽、梁寒操、朱家驊、張治中、王世杰、谷正綱等百餘人，何指導員應欽主席致閉會詞。

（重慶五日電）青年團幹事會第二次全體會議，五日上午八時舉行第九次大會，張治中主席出席者首就中央幹事會再加檢討，幹事會工作報告，認爲切要，所議決之要點，一，及各分事會治中對中央幹部[illegible]

事會報告幹事分組出席，由秘書處報告（一）發動團員獻金一萬元，以發展生產，（二）規定招收女團員人數至少佔全校名額百分之十以上，以宏獎乾部，（三）各區分團及各項事業之成績，作總檢討，特別展望十一時五十分散會，下午三時，第一屆中央幹事聯席會議，王世杰主席。全體各幹部（四）作下次會議之時間，並決定全團幹事會議，二，通過。

美國進行會談 有關航空問題

（倫敦五日電）美國國務院助理國務卿柏爾及美民用航空局長瓦納自三日起，開始舉行有關航空問題之會談，邱吉爾[illegible]英國[illegible]中美[illegible]亦[illegible]以[illegible]

稱：談判權不容干涉，協定必須以互惠原則爲基礎，關於日後將仍於華府作會。

美海軍進攻下之帛琉羣島

（讀報一助）帛琉羣島在新幾內亞西北九百五十浬，美大帛琉羣島之東至首三十五分至九度，至東百三十度至百三十四度四十分間，共有二十六個小島，是爲日軍以上防人居住的，南部諸島多爲珊瑚島，林木茂密，是爲天然良港，北部各島則多爲火山島，地勢高，便於防守，全島氣候宜人，食水供給亦便利，全島總面積爲一百七十五方哩，較大之島嶼有巴比托、烏路克達比、伊洛爾等，主要之港灣爲安瓜爾。

此島人口約三千一百人，土人爲密克羅內西亞族，身長約五尺至五尺五寸，有文身風俗，社會組織已頗發達，由于一五三年由西班牙人維拉洛貝斯發現，從由西國佔領，以其賣給德國手段。此島在一九一九年西班牙將此島售予德國，與加羅林島西部併合成立國家，以後爲委任統治，兩性間有不接近風俗，女性組織合作統治，美西戰後，西班牙將該島售與德國，上次大戰中，德國被迫以安瓜爾爲根據地，日本海軍佔領帛琉羣島，大戰後英法兩國，其實日本海軍佔領帛琉羣島，乃由國聯委任日本統治。

美駐華機隊 公報戰果

（重慶五日電）美駐華空軍總部第五日發表第一二一七號公報稱：四日航空隊之閃電式機，于四日從事攻擊偵察，襲擊東蒲孟邊之臣溝汽油庫二所，燃燒油供應倉庫一二八輛，射擊孟附近公路之汽路其完全燬毀，死傷人員廿名。四月三日一四〇式機沿着南及哀墨之小型船隻四艘，其他敵船之長孔船隻二八〇尺之內河船，隻二艘，凡此諸役，我機均安返。

談，使方現不致發表關於目前談判的結果之詳細聲明云。

參政會歡迎 訪英團團員

（重慶五日電）參政會駐會委員定七日舉行第十三次會議，已約定參加訪英之王主席世杰、參政員王雲五、胡霖等出席報告訪英經過，又參政會主席團定十二日下午約集在渝參政員開會歡迎訪英團全體團員，並約定各機關首長代表參加。

民航會議 經過良好

（倫敦五日電）英國民航部大臣比化布祿克公爵與美國國務院事務特派員[illegible]官，井上臣太郎任駐葡萄牙大使館參事，加拿大[illegible]出席會議，英政府對民用航空問題之磋商，得初步結果良好，出席方面，並提出建議，英國方面表示滿意，美國政府對英國政府提出之建議，同意在戰後實行。

蘇集中大規模兵力 準備直抵匈波心臟

展開史太林格勒以東最大包圍戰

（莫斯科五日電）紅軍副部長[illegible]蘇聯最高統帥部第一烏克蘭方面軍集中大兵力於羅夫三十里之地，準備大規模攻入波蘭，羅馬尼亞之攻擊線，係由哥尼夫元帥指揮，在敵方面之德軍，調集大量空軍助戰，故情況甚爲劇烈，坦恩波爾之殘餘德軍，德軍東手待斃，現蘇軍已以鉗形陣地中二萬四千德軍落後，則蘇軍可長驅直進匈牙利及波蘭心臟之克拉哥，此兩線之蘇軍進展頗爲迅速，一路已抵離羅馬尼亞十哩之禁哥羅，另一路則沿德斯德河夾孔而上。

（莫斯科五日電）蘇軍已收復衡茲德羅普爾，爲德軍據點之一，蘇軍攻復該處後，敖德薩人口爲之鐵路交叉點，亦即之據點之一。

（莫斯科五日電）蘇聯烏克蘭第三前線軍隊，今日展開自史太林格勒被圍以來之最大包圍圈，向前推進，敖德薩僅十四里，而在廷迴推進中，現已將德軍擊敗，退出烏克蘭南部，已連佔大斯甚幣軍所集在敖德薩僅十四里，佔領百餘城市，包括鐵路車站，該站適在敖德薩之北十四里，如此則已切斷敖德薩間軍退入羅馬尼亞之主要公路，在今日戰事中，蘇軍向敖德薩港前進，沿五十五里前線，切斷其德軍自該城進攻之突出部，約八百方里，另一隊蘇軍則自聶斯德河兩岸及比薩拉比亞之德羅茲斯特附近，德軍自該城進攻之突出部，約八百方里，另一隊蘇軍則自聶斯德河兩岸及比薩拉比亞之突出部，渡西北九十里）與特拉斯波爾南下，擊潰德軍，佔領百餘居民點，使入羅馬尼亞蘇軍，尙無進展消息，坦恩波爾仍在巷戰中云。

德軍自敖德薩退路被切斷

殘餘德軍已被肅清

（莫斯科五日電）米科夫將軍所部之蘇軍，現於波蘭邊大堡壘羅夫卅哩處，擊潰德軍陣地，準備其進攻波蘭之下一重要大戰，科尼夫將軍所部在羅馬尼亞境內作戰，德軍調集空軍等後備軍隊至該區戰事，因波蘭空前激烈，斯坦尼斯拉夫陷後，殘餘德軍肅清，斯卡拉發形地區之二萬德軍，在次第殲滅中，除最後軍隊外，先已立即向普魯斯特之要地發動攻勢。

（柏林六日電）官方公佈稱：「蘇軍在刻赤及克里米亞以東，德軍與敵接觸，徵勝維茲區及聶斯德河以北，德軍尙保持若干土地，蘇軍之攻擊，又在斯坦尼斯拉夫至坦恩波爾區，蘇軍已爲德軍反攻所阻，科維爾區，德軍被圍多日，昨日已突破重圍矣」云。

德軍公佈 東線戰況

（柏林六日電）德軍當局五日發表如次：蘇軍在敖德薩以北及科威爾市之德軍警備隊，雖曾陷入數倍優勢蘇軍之包圍中，然均能發揮其堅決之戰意，阻擋蘇軍之前進，該市西北之德軍機甲部隊，于空軍協力下，實行猛攻而救出科威爾市德軍警備隊，現已成功，該市一帶及復歸于德軍防衛線內云。

（柏林六日電）據德軍當局宣稱：德空軍數百架之大編隊，曾于四日夜襲擊基輔西北方之蘇聯科羅斯騰，對其工業設施，投下大型炸彈，予以極大損失。德軍戰鬥機隊東邊羣之蘇軍戰鬥機隊，尙擊落多架。

（莫斯科六日電）「最近有數千游擊隊員，爲蘇軍擔任後方擾亂，並在重要公路上襲擊，每有游擊隊與德軍遭遇，游擊隊在蘇軍未到前，即將德軍之後路切斷，約蘇軍陣地部官兵數千人，破壞敵軍交通，並在戰鬥中與蘇軍會師」云。

日外務省 發表任命

（重慶六日電）東京六日廣播：外務省五日宣佈，派大使館參事官尙實爲驛鐵任爲公使，外務省情報部長由岡實爲參事官爲任日本駐華大使館參事官，加德各當及廣州等領事，外務省[illegible]

社論 北庫頁島日油煤權移蘇

三月卅一日，蘇聯科莫斯科京東問時宣佈蘇日雙方議定書兩件，規定北庫頁島油煤權移交蘇聯，並延長蘇日漁業協定，莫斯科電台廣播眞理報社論稱該等條件使蘇方在此次談判中，獲得有利的條件。

對漁業協定一點，吾人暫不討論，茲先就日讓出北庫頁島油煤特權，加以考察。

日本在北庫頁島取得油煤特權，係基於一九二五年十二月十四日之蘇日協定，當時日本因佔領北庫頁島事件而佔領北庫頁島，因此日本獲有開採油煤之特殊權益，以爲日軍撤退之交換條件，時日蘇復交未久，蘇聯外交上又處劣勢，故讓步之實涉，蘇當局不得承認該項權益之讓渡。

北庫頁島油田之發現，早於六十年前，分佈於北庫頁島東岸，總長百里，埋藏油量約二十億一千萬公噸，迄今已開發油田面積約及七百萬英畝，分爲八區，其中日方特權一區，面積在十五萬噸以上，實爲極大之富源，依據蘇日利權契約，日方特權期限爲四十五年（卽至一九七零年止）在特權期間中，日方輸出庫油，並輸入食糧等必需品，不得徵稅，在油田區內，日方得自由築港，伐木敷設運油管線，設立無線電台，蘇方不得干預，在此項有利條件下，日方設立之北庫（木）太石油會社，資本額由四百萬日元，陸續增至一千萬日元，事業頗爲發達。

北庫頁島之煤礦，規模較小，日方開掘下之產量，于一九三五年度曾達到廿五萬噸，但最近已降至萬噸以下。

蘇聯政府對日方特權，無時不思收回，以時機未至，由於近三年來之變化，蘇方多年來之願望，始得實現，此次之蘇日談判，吾人認爲可注意者共有三點，其一，談判于一九四三年秋間開始，迄今半年，始能有所決定。其二，日方所獲期間所今尙有二十六年，卽予放棄。其三，蘇方僅付日本之代價，僅爲五百萬盧布。

德軍在東線最近之失敗，使蘇軍對巴之優勢更爲鞏固，德國無法削蘇聯之力量，且日本在東局面之艱難，漸有餘裕，而同時太平洋戰局已入新階段，日本爲全力對抗英美，所以對於日蘇懸案談判，急于解決者，此爲其主因也，此項談判幾不過誤，則蘇聯之外交，將必日佳，而居于主動地位，國際邦交，唯力是視，此長則彼消，鄰厚君之薄，願讀今書，不勝感慨繫之。

印度代表出席國際勞工局 擬稱印軍二百萬人參加保衛印度作戰

（紐約五日電）國際勞工局印度代表魏蘇汀及孟買市工聯會主席徐爾聯袂抵此，今日語記者稱：吾人作戰千哩之緬甸戰場之。為欲以緬甸戰場之真相為美國人民告，現在緬甸戰場作戰之印度軍隊與其他盟國軍隊之總數，尤為衆多。印軍共達二百萬人，而印海軍則較平時多十二倍。在印度境內之軍隊為歷史上任何時期之最多者。印度工業對於戰爭貢獻甚大，從事戰時生產之男女，共五百萬人。與珍珠港事件後，建築之機場，可連成一條自紐約至芝加哥之寬大公路。吾國對於保衛國土，雖無反顧。任何犧牲亦所不惜。誰論以印人對於緬斯之態度如何，據稱緬甸內為熟識云。

荷蘭擬定立法條規

（倫敦五日電）荷蘭總理之秘書此歐斯，於關達戰事結束後，選部本國所作之準備時稱，荷蘭已擬定必要之立法條規，俾民主式地方政治，及中央行政政制，得以推行。此外並制定懲罰戰爭罪犯叛國奸徒之刑法。其中有處死刑者。此在荷蘭乃前所未聞者。荷蘭將建立新軍，不僅用以維持本國及德國佔區內領之秩序，且將用以對日作戰。荷蘭乃首先向日宣戰之國家，此對盟方而言，僅非為戰爭已。吾人對日戰爭，實屬荷蘭生死攸關之戰爭。荷蘭之所以向英美政府保證於荷蘭解放後，將以全力參加太平洋之戰，其故在此。荷蘭海軍，將擴充海空軍隊，亦將予以訓練，以備參加太平洋之戰。荷現制與英美官方商討戰後三國聯制等問題云。

美潛艇擊沉日輪十四艘

（華盛頓四日電）美海部今日宣佈，美潛水艇又在遠東北太平洋海面擊沉日本船隻十四艘，共擊沉日本船隻十[illegible]區域。

德南軍展開劇戰

（倫敦五日電）南斯拉夫自由山軍總部公佈稱，狄杜元帥一部正在波斯尼亞區展開劇戰，德方坦克部隊付出重大代價後始侵入馬千查遊格區云。

德國海軍當局公佈所獲戰果

（柏林六日電）德國當局五日發表德海軍由一九四四年一月至二月底止，所獲綜合戰果如次：反軸心軍運輸船，經德潛艇擊沉者，計八十六艘（共四十七萬六千噸）。擊毀者計一百一十六艘（共六十二萬五千噸），總計二百零二艘（一百一十萬三千噸）。一百八十五艘（一百八十五萬噸），并在該期間中，反軸心方面，曾喪失驅逐艦及護衛艦六十五艘。一九四三年九月至一九四四年三月，反軸心方面被擊沉之驅逐艦護衛艦，合計一百一十八艘，每月平均失十三艘。又德海軍在過去二百一十日內，平均每十八小時擊沉反軸心方面驅逐艦一艘。在本年三月內，平均每日三小時，擊沉其驅逐艦一艘。在本年一月擊沉反軸心方面驅逐艦廿八艘，平均每日擊沉一艘云。

國際簡訊

（倫敦五日電）據悉，英海軍戰艦特里比茲號，經數個月內，擬設法修理，結果在空襲中，完全被毀。惟該艦係被無線電導彈式炸彈擊中，雖不致沉沒，亦必受重創。

（倫敦五日電）據蘇格蘭人報駐倫敦訪員訊，聯合救濟善後總署可望於六月一日以前，派遣中國委員會關於救濟之全部建議，該機關將派遣專家協助擬定救濟計劃云。

廣州灣生油定住 牛油椰油略升 大糖市淡黃豆紅豆微漲

（六日快訊）生油市定住，九千四百元。牛油椰油略升，牛油六千二百元。牛油一萬二千元。椰油七千六百元。木油市[illegible]，七千五百元。豬油八千八百元。大糖市淡，一千六百元。赤砂無起色，一千四百八十元。紅豆略升，二千六百元。黃豆略起，二千一百五十元。綠豆牛皮，四萬二千元。青豆二千零八十元。咖啡豆九千元。青麻九千八百元。黃麻二千二百元。生鐵一千三百八十元。八角二千三百元。花生跌，三千百元。白芝麻四千元。黑芝麻五千八百元。（大津僑）

市情一瞥

各貨依然不振 獨青黃麻疏貨 黑麻價跌 已殘搶家 垂青

昨日天氣雖稍晴，市面仍然無起色，各貨依然不振。本埠消化既不暢，外埠辦家無心向辦。有貨者均甚[illegible]。獨青麻，黃麻，疏貨者[illegible]。黑麻價格跌，已殘[illegible]。搶家[illegible]。垂青[illegible]。

一千元。四水大米一萬[illegible]。九千七百元。中豬九千四百元。九千五百元。九千元。雞仔九千[illegible]。五百元。九千元。雞[illegible]。七千元。大雞項一萬[illegible]。五千五百元。一萬六千元。中雞項一萬三千五百元。一萬四千元。鵝項仔一萬一千元。

五百播一萬二千五百元。制鴨一萬二千元。一萬三千元。生鵝一萬零五百元。一萬元。一萬一千元。一萬零五百元。鴨則穩，大鴨一萬四千元。中鴨一萬三千五百元。一萬一千五百元。鴨仔一萬元。九千元。九千五百元。肥鵝猛，一萬二千元。五百元。鵝朴一萬九千元。一萬五千元。乳鴿每隻百六十元。鴿每隻百五十元。

◆「魚類」淡水生猛鮮魚昨日無貨到。魚市道冀大鯇魚百七十元。大魚百六十五元。鯇魚百七十五元。早午市零鯪仔百五十元。牛市豆腐大魚百八十五元。大魚百七十三元。鯪魚百零[illegible]。

千二百四十錢。鰂魚一千七百六十錢。大眼一千六百錢。黑鯧二千太四十錢。蛟魚二千一百六十錢。青鱗一千十錢。黃雀什一千二百八十錢。紅槽九百六十錢。什錢。斑魚市狂淡，九十二百四十元。二百廿元。土魷魚肉鮑魚法紅參三百元。四千八百兩。蛟仔五千二百兩。淡黃花五千三百六十兩。鹹三千七百兩。中大盧二千八百兩。大花杉三千五百兩。杉仔三千六百兩。油三千二百四十兩。大夾王三百四十兩。鯉仔二千八百兩。千八百兩。二千兩。文公二千二千六百兩。

◆「果菜」昨市無貨到。

◆「油類」生油市一片淡靜。水漬四百七十五元。四百廿元。木油[illegible]。

三百九十五元。以價跌過殘，消路淡滯。有撥家桑百元。

◆「糖類」片糖市略不振。白糖每百斤百零七元。綠糖百十四元。九十九元。九十八元。大糖亦淡。九十元。砂糖赤淡八十五元。砂糖拆百八十八元。赤砂拆九十四元。

◆「豆類」一變不振。黃豆拆九十七元。九十五元。西綠豆拆一百元。四眉豆拆百十八元。

◆「粉類」市亦略淡。八十二元。麵粉王牌靚貨百十四元。包庄二百二十元。

中下貨市慢。麥牌百零五元。土麵多。麵粉大幫，包庄什貨拆二百廿元。二百八十元。

◆「炒貨」黑芝麻一萬千元。庄百五十九元。

◆「花生」市亦淡。白芝麻亦低。企佳，白芝蔴亦低慢。花生仁百四十二元。二百四十二元。花生市續看好。

◆「爆穀」爆穀花市略，百五十元。

◆「茨乾」貨疏市爽。市橋白茨乾百卌五元。

◆「瓜類」蜜瓜市企慢，西瓜子拆四百廿元。

◆「油渣」市場平常。四百十五元。

◆「豚類」寄瓜二百五十元。

◆「糖類」生糖市四百七十五元。七十一元。黃糖升二。

◆「火柴」拆百八十二元。東興二九元。

◆「香」香業二元。粉卅一元。

◆「香竹」七寸市橋竹廿七元。

金融動態 港紙疲 金

港紙對大洋期貨市道仍疲，價擬公債二一七二五。一四六五。二五。午市無成盆。

國幣仍淡

貨市仍不振，早市開盆二七三。二七二五。一二七。二六九五。公價二七。一五。一二七。二七。收市。

黃金回順

金市回順，對洋期貨市大開盆。一五零三五。一五。一四九二。一四八五。一四七五。一四九。一四七七。

累企券升

對手價貨市企，開市一八七。一八六。一八五。一八八。一八九。一八五。收市一八二。九一。

香港生油略升

香港六日電，生油市升，王千五百元。（牛二十九元），手數價。

廣州灣金融行情

四月六日

港紙	三一〇〇
貴金	二〇五〇
足金	八五〇
雙毫	一五三
毫紙	一五〇
毫紙折扣	二一九五〇

張家寶 兼治婦科 名醫 香港 女醫 月事不調 久不生育 經痛 白帶 乳房 奶癖 經痛 實德藥房

潘夢雲 醫師 根治 花柳淋毒 實德根

調經水 每支二元

星光電器齊備相宜 新墟巷星光電器行

誰敢醫 淋毒 無方？ 何可醫師 專治

補血保宮丹 保宮膠 廣州灣...

僑星

清明憶語（上）

丁丁

人對清明節的情形，很是不少，除了一句「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂」，借問酒家何處有，牧童遙指杏花村」之外，還有清明習俗之句，可見得清明節實不是家思親節，是一個追思祖先的節日，更是一個孝子思念的，每逢清明，是遊子思家，多數是清明勝節。和尚敘一敘婚事，也不免人別節的生樂，故此便閨房之樂，但是有些戰事發生，烽火後，家歸不得，故此許多人回去掃墓了，現在是已經減少了許多，在清明節中，我只能談一談清明的記憶，當是我所說的，是在戰事未發生以前的環境，

而不是戰時的情形，現在先說廣州，人對於清明節的重視，一般人家，由清明前一天，到清明當日，都是一連串上北去，往往人都在道上，滿了墓紙，祭物之外，便是鄉下的食品，有些是山地，北郊附近的燒豬，往往是一串串的，其實鴨豬都是大家門。

戶人家的拜祭，是一件大事，可見不少，名祭是一回事，而最要緊的是，有些人拜山之後，到了廣東是一個特別的景色，便是清明期間，每年三四月，都有一些「山狗」。他們一種大拜山之人，用很利的手段，利用一些人的心理，......

燭影搖紅

第二記：

老身便一口答應，——

那婆婆冷笑一聲，這早已了，——

知了，——不若，便是了，好了，我兒子給人家做了一個，老身便不一家，子，便了，——

了了，——了了了，老身和睦和一

牛皮筆記

呂大呂

欲作高官，兩面聯合，子曰：

讀書人，做官要靠兩面周到，因為天下事，便不除去了水旁着，也做了尼姑，老尼姑，出了家，還讀書的肚皮，又惡不得幾天，我們做了飯來，就是飢不擇食，然後去削髮為尼。那小生連忙拿

繡（一二〇）

王香琴

（四）最後懺悔

許伯雨，衷姨不知事子來，知首日，當不使爾之。知郎敢書爾夫。乃伏案作書，曰：郎當鄙之長扎，封緘既已，吾負心耳。當妾今以後，而面目何以對郎？吾將何以生此。吾首日，當不使爾知之。

伯石又曰：郎自之，也已公子有命，其何敢辭。

求面情意，與扎予之，不肯何狀，有附錄。郎師已報，晚郎有所戒，僅此而已。晚郎既回，當歸公子，其聲也，伯石曰，是可以行矣。晚郎乃受扎，納於懷中，伯石與阿巧尚在右側無人。復與淩桃花林中，阿巧尚在梅花林中。

學者，芳淑淑，若紅黛，若柳，若情霜，若紅紫，若雲烟，可見，若喜鳳，均為一時之選，環翠燕瘦，各具明阿，巧姑下垂，拔金奴錦兒之不遠，徒以狡猾陰險，機詐過人，乃為喜鳳所賞，是左右用事於喜鳳之間，今伯石謀於阿巧之身，不能不委曲之，則寂寂無聊，心中頓有所感矣。甚，則張耳，親伯石，有坐之人，乃中於酒，心中頗搖已，阿巧病醒，時已久，公子倚座，恐之究因，一辭而至此。耶，奴無狀，阿巧槃，吾何能伯石曰，阿巧槃，乃苦我矣，阿巧聞言，心中大樂。

一八九 留影在首飾箱內

金小姐也就不會把這串項圈放在首飾箱內，那小俠那天晚上到來，他便開了這首飾箱，只有一樣東西也不見，又那裡會得到這串項圈呢？粉俠恐怕路昌華總會知道粉俠會在這天晚上再偷他，還得一件估不中的事情，遲不能完全取來，揭了首飾箱的一個蓋，見了粉俠的留影，便又道：如何？我說過粉俠在那裡了，都料不到，我們只在新聞報發表了以後，才看見粉俠在那裡留下他那粉影了，但可憐，我們防他的時候，粉俠已是乘了輪船到廣州去了，他一邊說，一邊暗暗發着狠，奇怪，心想自己這回辨得他們莫明其妙，胡塗了，原來粉俠從搜遍這項圈在搜身時，便又在第二天走到龐公館，作和龐老太太談論，暗暗放在首飾箱的蓋上，他這樣佈下了種種疑陣，只好他那秘密朋友在廣州用粉俠的名字做了個電報，龐督長然不會

再在汕頭那裡找尋這串項圈，就是他秘密的粉俠，就是他路昌華思疑他，也因此一封電報，而什麼也冰消瓦解，事情粉俠這樣一來，都已全部完結了，龐軍長會有一回，一切已經成功了，項圈是粉俠偷還才說着：算了算了，這件事現在已證明了，許久的粉俠既已回到廣州，要是我們再有什麼事要我在香港辦的，我也是要幫忙的，這事既然了，我在香港辦理的事，便我們一定不用粉俠，也許粉俠忙於若干件事，因為她的一貫作風，大概路先生也會知道了，龐軍長笑了一笑道：算了，我們還未吃午飯，吃了午飯，才算，晚上他們就回來，便對龐長，還大家到汕頭，我也打算回廣州了，不知龐軍長如果我到廣州，好招待，真是感激萬分，龐軍長聽着道：我如果到廣州，我們請你做地主之誼了。（完）

......我們知道你們還要你們說得好，總之，你能知道你的，何必爹爹在京城哪裡去，還在一邊。小姐說，他們是一批一批的，源源不斷把一批人送到，你們何必，給我小姐說，曰：你不知道嗎？我們今天的，柳小姐出了門，媽媽說，你的老爺，他們到了廣州的媳婦，她心中想着，就要到京城去，便收拾了行李，到京城去了......

（未完）

不連載小說

人鬼為奸

（六）·幽草·

宮人葉和興，曾大富的府中，住宅極多，宅後有一個園，園中有花木，有台閣，安適居矣！居此年餘，總不一足，故僅以為足之，當其來時，撩幔砂鳥之聲，使人毛骨悚然，除鳳雨聲，成傳此園有鬼，夜多見之，故人多不敢入此園，宅中人亦多有見鬼物之形狀者，則全身皆黑，首紅赤雙睛灼灼，如欲攫人，牙乃暴露出外，人見之，幾將所駭，多返身狂奔，鬼物也追隨其後，及門便止，不再入，故初不之信，後竟數至後園中，亦曾見鬼物，乃逃出，不敢再進！因懸賞，能逐鬼者，當予重金。有方士求，自言能符咒，捉妖乃如反掌耳。葉允之，款之於家中，入園中，團繞園一匝，然所見終夕，亦無異狀，以告宅主，遂以為驗，鬼物避靈，其有能先知者，方士已有成竹在胸，則附葉之耳，喁喁數語，葉然之，謝方士，遣之去，方士既行，宅中人以為方士能驅鬼，鬼又出現，甚或見鬼物來，方士卻步，鬼乃避之，及夕，易服再入，隨後園中，到之，衣首尾上，戴假面具，見一少年人，身上之假面具，及髹體者，搜其身之，扮假山，隱處其後，方士既行，少女出，與一少年約，女擔約會，撲入其懷，所謂之私會，方士驚其身世，一男女均失色，一為其妾，一為僕也，乃知鬼物者，皆此二人作也，方士乃捉之，後方士與約法三章，兩人可之，方士出，其財分之為三，方士得其一，二人得其二，方士乃去，嗣後鬼物不再見，其妾與僕，亦均私逃，三日後，方士至，僕與妾已逃去矣！是夕，宅主查問之，其事始露，蓋二人以鬼為奸也。（未完）

女醫 高輝德 專醫婦科 兒科 產科 澳門新馬路九十五號二樓

中醫 錢仲文 婦科 兒科 內外全科

棠溪泉

梅疾油

鄭星白 醫師 統理內外全科 眼耳鼻喉

談清靈 女醫師 專醫婦女小兒 咳嗽 痔瘡 及接生

金慧儂 醫師 兼治婦科 二馬路

喉痛遇救 不痛即愈 專治咽喉痛症

恒豐行 西營街廿五號 電話二七三 新到 廣州元肉 新興玉膝 星洲白椒 西江木油 大東生油 雙麥麵粉 山東麵粉 專營出入口貨代客買賣服務忠誠

南隆行 海邊新街二十三號 新到 海口椰油 水東生油 潛煮豬油 海防生膠 廉州元肉 雷州草袋 專營出入口貨

澳門 榮興行 夜姆街十九號 電話二一二九四號 新到 北洋花綿 鳥絲扣布 二分厚綢 各款花斜布 雷州香辛 西江木油 專營出入口貨代客買賣服務忠誠

愈我夜咳 專治咳嗽 哮喘

手腳刺痛 即愈

腎囊生癰 余患腎囊生癰

花患消 外洗花柳止痒消毒

郭子明 新路三十五號

雞咳患兒 何斗燦分診所

德興利帆船准期九號返灣

貴客付貨請到 海傍街二十七號 聯生行 電話二三八四 中南運輸公司船務部

◉電龍機帆啓航來澳◉

准四月十號由澳返灣 貴客付貨幸祈留意 河邊新街四十八號貴成行與葉捷元接洽為荷

南邦航運公司快船行走 省港澳灣

本公司自置快捷機動帆船 南興丸定日內由澳往省 南發丸定日內由澳往灣 ▲貴客附貨請移玉步賜洽格外歡迎▼ 辦事處火船頭街十三號南豐行內 電話四六一

本行自置堅固機動帆船多艘來往澳廣及各埠航行快捷護衛力足 諸君光顧請移玉面商無任歡迎 華泰行船務處 巴素打爾古街三十三號二樓電話九二九號 或往代理接儎處夜姆街廣公成行 廣州濠畔西營永發莊內

本行順泰機帆准四月九號往灣 華泰行船務處啓

省港澳灣 祥記公司 專營出入口糧食疋頭什貨信托買賣兼營運輸服務忠誠快捷妥當諸君惠顧倒屣歡迎

市橋 志誠行

地址：白眼塘橫街六號祥記公司八號志誠行 司事人 趙鑑持 馮葆良

國際 歌唱夜總會

是晚重金加聘 歌唱界四大天王之一 平喉歌霸 少芳

紅絕香島子喉歌后 冼劍麗

平喉歌后 辛賜卿

千載難逢機會 破天荒同場出現 個別演唱名曲

茶價祇收葡幣一元二毫

利為旅舞廳

明後兩晚 復活節 增加娛樂興趣

•情商• 李旺先生 多娜小姐 李綺文小姐 嘉絲小姐 盧斯小姐 黃少玉小姐 白瑛小姐

◀歌唱界中西名曲▶ 男女不收門劵

今日下午七時半至十時

特聘時代歌后 白瑛小姐唱 薄命花 要想作新郎 一朶殘花

程瑛小姐 林英炫先生 小蘋小姐 奉送歌唱專曲曲譜

中央舞廳

中樂茶舞 摩登歌壇 今日節目 小銀 萍唱 銀箏 滿淚痕 嬌嗗無價美人 紅唱紅顏知己

由中央中樂團拍和 茶價每位七毫 不收門劵奉送曲譜

由八時至十時 由六時中樂拍和 由十時至十二時 由八時唱曲伴舞

每日茶舞歌壇 由六時至十時 直落夜舞不另收茶價 及女界入場劵

永德銀號

專營 信托匯兌找換及買賣港滬各公司股份

地址 新馬路一百壹拾號 電話 司理室六九一 營業部六四九

衛生局防止霍亂症 進行防疫運動 月內開始為市民防疫注射

（本報專訪）年來氣候轉暖，虎烈剌菌則悠然而生，倘侵入人體，凱時數分鐘時間可致生命，[illegible]之速，尤以炎夏更劇，中旬此病而斃生者，數字甚大，殊堪[illegible]之交，為防患未然起見，本澳衛生局已着手進行辦理防疫運動，實行月內開始為市民防疫注射。

本埠新聞

商會會員配兌葡幣 辦理良好 今日繼續兌換

（本報專訪）商會會員配兌葡幣，昨日開始辦理，由上午十時至下午五時，全日辦理，午間并不休息，該會全體職員工作，大[illegible][illegible]場[illegible]，[illegible]

列第一及二四等商號兌換，凡接有通知書者，請依時到換，至於第一二等店戶會員，及一二等店號兌了期，已定明日開始，倘今日亦西[illegible]

華銀行領到葡幣時，[illegible]通告週知云。

同善堂收到善款

同善堂昨收捐款一批，計有[illegible]捐[illegible][illegible]，[illegible]氏，[illegible]

虧空店欵疑案 [illegible]被告拘留候審

（本報專訪）[illegible]

小球訊

（本報專訪）可澄杯小童小球公開比賽，昨日有兩場賽事在[illegible]，[illegible]

檢驗水喉 暫停供水

自來水公司，定於本月十日至十四日，每日由下午二時起至[illegible]

（播音節目）

澳門廣播電台，今日播音節目，下午十一時半起，特備中樂。[illegible]

大東銀號

專營 找換 匯兌 信託 存欵 通匯各處

梧州 衡陽 桂林 韶關 成都 上海 重慶 廣州灣 昆明 貴陽 梅菉 柳州 石岐

電信票匯 任從尊意 辦理快捷 取費從廉

（地址）海邊新街一七五號 （電話）二五一五

雙養膏 皮膚瘍瘡 爛肉聖藥

各藥房均有代售 總代理[illegible]藥行

花柳醫生 鄧頌民

專醫皮膚 男女性病 的確拿手 不車大砲

醫務所遷往新馬路一一三號照常診症

龍虎鳳酒

仁和堂出品 總代理 泉盛和酒莊 福隆新街

恭頌王德光大醫師

鄙人昨年患心臟病臥床累月痛苦殊常此次舊病復發症狀益劇前後均蒙王醫師療治全愈鄙人遍歷南北各省所見中國西醫無能駕其上者蓋其醫術超妙醫德高尚早為社會人士所共仰余痛定思痛深荃世之患病而欲解除痛苦者知所問津焉

王德光醫務所在三門文第士街第二十四號二樓 ［illegible］謹頌

郭友誠外科耳鼻喉

僑胞注意 滙款快捷

澳門 萬昌銀號 電話七六七 萬昌七 埠州 萬昌莊 三梧 萬昌行

全國各省市鄉鎮均可通滙

夏姆醫生

黃仲賢醫師

鄧有恒

留美西北大學醫科博士 上午寓柯高馬路七十二號下午三時至六時寓新馬路六十七號二樓大同分藥館

本報廣告費廉效大

百日咳新療法

葵效確實 [illegible]

法國內外全科何可醫師鏡驗根治疑難雜症

三元起碼

醫務所中央酒店對正橋仔頭新填地二六號 三叠樓街[illegible]

水坑尾卅六號何斗燦分診所

粵澳灣 恒益銀號 找換通兌

營業部電話 二二五 部 二二 四九 三五

附設 恒盛金舖 發行部電話二三零九

專營鑽石 搜羅玉器 自煉化條 遠近馳名

金市報價 尾市每兩一萬肆千陸百元

聘請女職員

啟者本報擬請女外勤職員二名要有中學程度及有口才年歲在廿歲至卅歲為合待遇從優如有意者請函本報書面寫「應徵」二字合則函約面洽

公進平民粥廠 明日分發粥證

（本報專訪）公進平民粥廠，[illegible]十三期粥證，[illegible]

耕耨竹苧沽 本號新到搽箭籬 大茶竿竹 如蒙光顧請六面商 沙梨頭建興號啓

香港醫師 黃國權

廣州醫師 黎鐸

棋藝消息

[illegible]

全國酒[illegible]

[illegible]